



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Soupapes		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-182483/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 6000405124		Date 2017-08-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-928-73160		
File No. - N° de dossier hp928.W8482-182483	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-05		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lopez, Francisco		Buyer Id - Id de l'acheteur hp928
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-6279 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette amendement 001 à la soumission est émise afin de répondre aux questions des soumissionnaires.

Question 1:

Pour quel service utilise-t-on les soupapes?

Réponse :

Circuit à eau de mer

Question 2:

Quelle est la pression moyenne sur le circuit?

Réponse:

10 bars

Question 3:

Quelle est la taille des soupapes?

Réponse:

Articles 1 et 2 - NNO – 4820-01-220-2704	embouts à emboîtement soudé – ½ po
Articles 3 et 4 - NNO – 4820-01-467-6807	embouts à emboîtement soudé – 1 ¼ po
Articles 5 et 6 - NNO – 4820-01-458-0235	embouts à emboîtement soudé – ¾ po
Articles 7 et 8 - NNO – 4820-01-499-8075	embouts à emboîtement soudé – 1 ¼ po
Articles 9 et 10 - NNO – 4820-01-474-8381	embouts à emboîtement soudé – 1 po
Articles 11 et 12 - NNO – 4820-01-475-1859	embouts à emboîtement soudé – 1 ¼ po

Question 4:

Quel est le type de raccord utilisé pour les soupapes?

Réponse:

Articles 1 et 2 - NNO – 4820-01-220-2704	embouts à emboîtement soudé – ½ po
Articles 3 et 4 - NNO – 4820-01-467-6807	embouts à emboîtement soudé – 1 ¼ po
Articles 5 et 6 - NNO – 4820-01-458-0235	embouts à emboîtement soudé – ¾ po
Articles 7 et 8 - NNO – 4820-01-499-8075	embouts à emboîtement soudé – 1 ¼ po
Articles 9 et 10 - NNO – 4820-01-474-8381	embouts à emboîtement soudé – 1 po
Articles 11 et 12 - NNO – 4820-01-475-1859	embouts à emboîtement soudé – 1 ¼ po

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES